

preplotiti

Unterzäunen, mit einem Zaum unterscheiden. vmejs
pregraditi, preplotiti, sagrajo sturiti, s'enim
plutom reslozhiti, odlozhiti. Intersepire, per
medium sepire, septe difterminare.

preplužiti

Circumaro, vmbäkheren, vmbpfluegen. okúli
s'orati, preorati, preúrati, preplúshiti.

prepláz̄iti

Obaro, vmpflugen. oborráti. l'orráti, pre-
orráti, prevúrati. oplúshiti, preplúshiti.

preplušiti

Domo,
domare terram aratro. das feld Pfluegen.
pollé preoráti, prebrásditi, preplúshiti.

prepod - prepad

Hölle, helle, ort der Verdamten. pakál, pa-
klénski prépod, bresen, pakléska temnúſt,
vézhni ógin, vézhnu pogublénie. Infernus,
orcus, Gehenna.

prepod - prepod

Tieffe, globokúst, globozhína, vísokošt, kárníza,
bresén, prépod, profunditas, altitudo, vorago,
barathrum, aby ſus.

prepodobiti
prepodoben

Imaginarius, eingebildet. nájdian. prejpodó-
ben, doſdévan, doſdévliv.

prepomenek

Vorgemerck. snáminie, prepoméjnik, presamérkanie, poméjnik prihódne dobre, ali hude rizhy. praescita prognostica: praefagium, praefagitio.

prepomenek
-i

das Vorsagen. popréj povédanie, prerokovanie,
prepoméjnik prihódnih rizhy.

Op.: Latinskega besedila ni.

prepomenek

zj

Vordeutung. enu hudú ali dobru snáminie ene
prihódne rizhy: en prepoméjnik, poméjnik.
omen, portentum.

prepomeniti

Vorzeichnen. presnamenováti, prepomejniti,
prihódne rizhy poméjnitи, praefignare.

prepomeniti

Vorsagen. popréj práviti, povéjdati, prerokováti, popréj osnániti, prepoméjniti, vganíti.
praedicere, praenunciare, praefagire.

prepomeniti

Vordeuten. popréj na snanie dati, popréj poméjniti, prepoméjniti, popréj skasováti, preskasováti. praesignificare, praemonstrare, pertendere.

prepomeniti

Ominor, guts oder böses weissagen. srézho
ali nesrézho, hudù ali dóbru prerokováti:
prepoméjnití, poméjnití se enimu dosdévati.

prepomeniti
prepomenei
- mejneoi

Gyricus, Vorbildend, figurlich. prepomegineorh,
v' podobi, v' perglyki:

HIPOLIT: DICT. I , 69 i

preporeden

Sordeo,
sordent tibi munera mea. mein geschenck ist
dir gar zuschlecht. mója shénkenga je tébi
preporédna, je prefhleht~~a~~ sá te.

preposedník

Anticipator, Vorkomter, Verbesserer, presarkétnik,
prehodník, preposédník.

preposesti

Praeoccupo, vor einnehmen, vorkommen. poprèj
nóter všéti, naprèj príti, preobdáti, preposéjsti.

preposistro
"u"

Praeoccupatio, fürkommung. naprèj pridejne,
naprèj poſsédejne, prepoſſéjſtvu

HIPOLIT: Dict. I , 497

preposlednji
u

Penvitimus, der Vorlezete. ta préjſajdni,
ali predſájden, prepúſledni.

preposoditi

Elutrio, aus einem geschirr in das andere schütten, abschütten, wein abziehen. s'ene poſſóde v'to drugo vlyti, prelyti, prelyvati. vinu pretozhíti, pretákati, prepoſſóditi.

prepot - prepod

Gly: prepod.

HIPOLIT: Dict. I. /prepis)

prepotiti

Pererro, hin vnd her reisen sem ter ke
rájshati, prerájshati, prevándrati, prepótiti,
prehodíti, pretézhi.

prepotorati

Luna percurrit zodiacum singulis mensibus; der
Mond durchreiset den Thierkreis Alle Monate;
Luna prepotuje ta sverinskí krafs fléjdni mēsiz;

prepotovati
u

Anteocdo,
autocedere quenquam magis & liberibus. quem efficie sag-
rebus vorhergelese, vorlauffer. eniga nukobere dui
prehajati, preraphati, preterhi, prepotuvati.
Op.: Joh. I., 40. sua: prepotovati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 38

prepoved
-uvi-

Inhibitio, aufhaltung, Verbott. góri Der-
fhájne, faderfhájne, odderfhájne, branéjne,
prepúvid, prepovéda jne.

prepoved
- uvíd

Proscriptio, die acht, Verschickung ins elend.
bán̄da, pá̄nna, prepúvid, fbandizhájne, pregnájne.

prepoved
-uvíd

Proscriptor, der etwas feil bietet, der einen
in die acht thut. katéri kaj na prúdaj imà, ali
postávi. katéri éniga v'pánno, bándo ali v'pre-
púvid postávi. bandizháviz, pregájnaviz.

prepoved
- uvíd

Proferibo, öffentlich feil bieten in die acht
thun. ozhitnu na prúdaj postáviti, na prúdaj
iméjti. prepovédati, pregnáti, v'bándo ali v'
prepúvid postáviti, bandizháti.

HIPOLIT: Dict. I , 521, 522

prepoved
-uvíd

Muneralis,

Muneralis lex. das gesaz wider gaaben nemmen.

postáva, ali prepúvid te darý jemáti, ali vſéti.

prepoved
- uvid

Adverbium,
adversus editum facere. wider gebott oder verbott thun.
super ali'ches sapuvid aliprepovid flurite.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 17

prepoved
-uvíd

Edictum, öffentliches Mandat oder gebott.

ozhítnu povélle, ali sapúvid, prepúvid, sav-kása.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 204

presoved
-uvod

Arestum, latine placitum vel Decretum. Rahtschlus, ausspruch. rathnu skénenje, rathna refóya ali sklemba, Decrét. Item Statt vnd hausarest. tudi mestna ali hišnna prepúvid, ali sashíhranie te perfhóne, aréft.

prepoved
- vid

Prohibitorius, verbietend. prepovejdajòzh.
edictum prohibitorium. Verbietendes Mandat.
prepovejdajòzhe povéle, prepúvid.

prepoved
-uvod

Antiquatio, abstellung, abshaffung. od stávlenje,
doli písprávlenie, prepávid.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

prepoved
-uvod

cohäsio, Zwurkhaltung, Verbatt. nasj'dershāje,
prepúvid.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis, 109)

presoved
u i

Inhibeo, verhinderen, anhalten, hindernsich
treiben, verbieten. brániti, fabraníti, sa-
dershávati. naſàj pogájnati, prepovéjdati,
prepúvid sturíti.

prepoved
-uvé-

Interdictio, Verbott. ostrù prepovéda jne,
prepúvid.

prepoved
-uvi-

Interdictus, verbotten. prepovéjdan, v'pre-
púvid postáulen.

preposed
-uví-

Interdico, verbieten. prepovéjdati, v'pre-
púvid postáviti.

preposed
-uvíd

Verruft. preklízan, v'prepúvid ali v'bando
postávlen, bandizhán. proscriptus.

prepoved
- uvied

Vetatio, Verbott. prepúvid, prepovédanie,
fabráxenie.

HIPOLIT: Dict. I , 707

preposed
-vid

Vetitum, Verbott. presuvid, preposedane.
justa ac vctita. gebott und Verbott.
sapuvid inn presuvid.

HIPOLIT: Dict. I , 708

preserved
-ivid

Verbott. presivid, preprovédante. Interdictum, interdicio, vetatio.

HIPOLIT: Dict. II, 206

preposed
- *vid*

Arrestieren, in Verhaft legen. Arrestirati, v'
prepúvid postáviti. aliquem vel bona alicujus
per judicis mandatum Impedire ne loco moveantur.
Arrestare Sequestrare.

prepoved
- uvíd

Arrest, Verhaftung. arrest, prepúvid, arrestiranie. Retentio, sequestrum.

HIPOLIT: Dict. II, 11

prepoved
prepovedi
u

Fictor,

Fictor legum. gesazmacher, gesazgeber. po-
stávar, ali en oblastnyk, katéri postáve, sa-
púvidi inu prepúvidi naprěj pishe, inu déla.

prepovedalec

- vic

Drohibitor, Verbieter, prepovějdnuš,
prepovějdávř.

HIPOLIT: Dict. I, 574

prepovedan

glej prepovedati - prepovedan

prepovedať

Vetatio, Verbott. prepúvid, prepovédanie,
fabránenie.

HIPOLIT: Dict. I , 707

prepovedanje

Vetitum, Verbott. prepúvid, prepovédanie.
justa ac vetita. gebott vnd Verbott. sapúvid inu
prepúvid.

preprovédanje

Verruffung. preskíravie, preprovédanie.
præforscriptio.

HIPOLIT: Dict. II, 214

presovedaje

Verbalt. presuvid, presovedance. Inter-
dictum, interdictio, vestatio.

HIPOLIT: Dict. II, 206

prepovedanie

Interdictio, Verbott. ostrù prepovédajne,
prepúvid.

presovedané

Inhibitio, aufhaltung, Verbott. góri Der-
shájne, fadershájne, oddershájne, branéjne,
prepúvid, prepovéda jne.

prepovedanje

Cohibitio, Zurückhaltung, Verbot. načej derhalje,
oderhalje, prepavid, prepovedanje.

HIPOLIT: Dict. I. (Propis, 106